

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE VALCOURT

### SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 14 AVRIL 2020

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE VALCOURT, LE 14 AVRIL 2020 À 16H30 :

CETTE SÉANCE EST TENUE PAR VIDÉOCONFÉRENCE

LA SÉANCE EST SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR

Renald Chênevert

MAIRE

#### MADAME ET MESSIEURS LES CONSEILLERS

#### PRESENTS :

Jacques Blanchard siège 1  
Vicky Bombardier siège 2  
Pierre Tétrault siège 3  
Jimmy Royer siège 4  
Dany St-Amant siège 5  
Julien Bussièrès siège 6

Était également présente par  
vidéoconférence :

Karine Boucher, directrice générale

109-20-04-14

#### RÈGLEMENT 619

#### RÈGLEMENT RELATIF AUX REJETS DANS LES RÉSEAUX D'ÉGOUT

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSELLER JIMMY ROYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D' adopter le **RÈGLEMENT 619 - RÈGLEMENT RELATIF AUX REJETS DANS LES RÉSEAUX D'ÉGOUT** dont copie est jointe en annexe pour en faire partie intégrante.

Une copie dudit règlement est accessible au bureau de l'hôtel de Ville et sur le site internet.

ADOPTÉE

110-20-04-14

#### CLUB DE GOLF- AUTORISATION D'EFFECTUER UN PRÊT DANS LE CADRE DU PROGRAMME COMPTE D'URGENCE POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

ATTENDU QUE le gouvernement prend des mesures immédiates, importantes et décisives pour appuyer les Canadiens et les entreprises qui sont aux prises avec des difficultés en raison de l'écllosion mondiale de la COVID-19,

ATTENDU QUE dans le plan d'intervention économique du Canada, il existe un compte d'urgence pour les entreprises canadiennes (CUEC);

ATTENDU QUE ce CUEC est un programme de prêt qui permet aux petites entreprises de payer les dépenses qui ne peuvent pas attendre durant ces temps difficiles;

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

ATTENDU QUE le Conseil d'administration du club de golf de Valcourt aurait besoin d'un prêt étant donné la situation actuelle et l'incertitude concernant la prochaine saison de golf;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal de la Ville de Valcourt autorise le Conseil d'administration du club de Golf à effectuer un prêt dans le cadre du Compte d'urgence pour les entreprises (CUEC) offert par le Gouvernement du Canada.

ADOPTÉE

### 111-20-04-14 ÉTAT DE LA SITUATION POUR LES EMPLOYÉS LORS DE LA COVID19

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal approuve le tableau annexé à la présente résolution concernant l'état de la situation pour les employés lors du Covid19.

ADOPTÉE

### 112-20-04-14 LA PENSÉE DE BAGOT – AUTORISATION DE PUBLICATION

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal autorise la publication du *Communiqué de presse* qui sera publié dans l'édition du 15 avril 2020 du journal *La Pensée de Bagot*, concernant le report des versements du compte de taxes municipales, et autorise la dépense au montant de 250 \$ (taxes non incluses)

ADOPTÉE

### 113-20-04-14 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

L'ordre du jour étant épuisé

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la séance est levée à 17h48.

ADOPTÉE

Renald Chênevert, Maire

Karine Boucher, Directrice générale et greffière-adjointe